

Vuk'uzenzele

**JOBS
INSIDE**

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/Tshivenda

Fulwi 2021 Khandiso 2



**Dreams
come
true for
Tafelkop
community**
Page 4



**Solar power
energises
Stellenbosch's
bright minds**

Page 8

Alert Level 2 to spare lives and health facilities



South Africa has been placed on Adjusted Alert Level 2, as government introduces measures to delay the third wave of the virus.

Addressing the nation recently, President Cyril Ramaphosa said after several months of low transmission, the number of Coronavirus Disease (COVID-19) infections has risen sharply in several parts of the country over the past month.

"The provinces of Free State, Northern Cape, North West and Gauteng have reached the threshold of a third wave of infections.

"It may only be a matter of time before the country as a whole will have entered a third wave," the President warned.

Health protocols

According to health experts, the rise in new infections is because of an increase in social gatherings where people are not observing health protocols.

These protocols include wearing masks, social distancing, ensuring adequate ventilation and limits on the number of people who attend gatherings.

Other sites of increased transmission are funerals and so-called 'after tears' parties, as

Cont. page 2



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

CONTACT US

Website: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

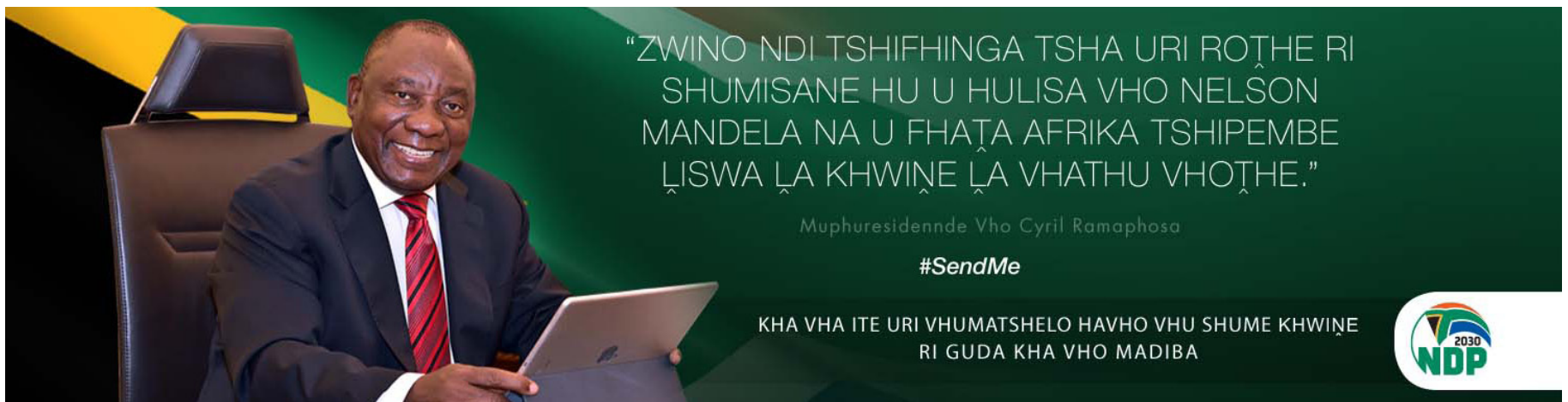
Email: vukuzenzele@gcis.gov.za

Tel: (+27) 12 473 0353

Tshedimosetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

FREE COPY NOT FOR SALE



Afrika Tshipembe li lwela u khunyeledza bono la Ndayotewa

Miñwahani ya furathi yo fhelelo, nga la 31 Shundunthule 1961, tshitalula Afrika Tshipembe tsho do vha muvhuso, wa difhandekanya na Ifa la Britain.

Musi 'muvhuso' u tshi tlatshedzwa sa tshiimo tshine maanda manzhi a farwa nga vhatu na vhaimeleli vhavho vho khethwaho, izwi a zwongo vha fhungo Afrika Tshipembe.

Ndayotewa ya muvhuso wa tshitalula yo koloda u fhulufhedzea kha Mudzim, “we a kuvhanganya vhomakhlukukuku fhetu huthihi u bva kha mavu manzhi a vha nea shango ili sa lone lavho”.

Yo vha i Ndayotewa yo ñwalwaho nga vha si vhanzhi nahone yo itelwaho vhenevho vha tshitalula vha si vhanzhi, yo shumisa thendo u sumbedza u tlatshedza tshithu. Yo sumbedza ndaulo ya muvhuso, i tshi tendela uri vhatshena ndi vhone fhedzi vho tendelwaho u khetha na u shuma sa vhaimeleli vha tshitshavha. Yo vha i si na Mulayotibe wa pfanelo.

Vhadzulapo vhanzhi vho tsitselwa kha vhuimo ha fhasifhasi u ya mafheleloni a ndugiselo dzawo dza 121, kha tshipiqa tshine tsha vhidzwa 'administration of bantu affairs, na zwinwe'.

Kha mulaedza wo sumbedzwaho kha thelevishini, Minista muhulwane Vho HF Verwoerd vho amba zwa uri ri khou toda mveledziso nga zwiṭuku nga zwiṭuku ya tshigwada tshashu tshinwe na tshinwe kha sia lineḽo. Hafha thandululo i kho todea zwi khagala nga u isa phanda na u vhona uri tshanda tsha

muthu mutshena tshi vha tshone sumbandila.

“Ro takalela vhukuma u vha vhatu vho faranaho,” vho zwi divhadza lifhasi.

Fhedzi ngoho ndi ya uri ro vha ri si vhatu vho faranaho.

Ro vha ri vhadzulapo vha shango line pfanelo dza muthu, zwilavhelelwa khathihi na ndavhelelo ya vhutshilo zwa vha zwi tshi bva kha muvhala wawe.

Lwa minwaha ya madana mavhili, Mulayo wa Muvhuso wa Ndayotewa ya Afrika Tshipembe wa 1961 wo vha u tshithutwedzi tshine tsha vha mulayoni tsha tsikeledzo ya vhadzulapo vha 90% vha Afrika Tshipembe.

Duvha la tshuhumbudzo li sa takadzi lo itea nga ñwedzi muthihi we ra pembelela ngawo duvha la tshihumbudzo la minwaha ya 25 la u thomiwa ha Ndayotewa yashu ya demokirasi ntswa nga Buthano la Ndayotewa, ye ya vha linwalo la u bebwa ha tshitshavha tsho faranaho.

Zwazwino ri na mulayo muthihi wa shango lithihi.

Ri rothe, ro ñinangela sisiteme ya ndaulo ine ya ñetshedza tlatshedzo ya vhukuma ya muhumbulo wa muvhuso.

Ro zwi amba hezwi kha muvhuso wa demokirasi, uri vhatu vhothe vha a lingana phanda ha mulayo nahone vha na pfanelo ya tsireledzo na mbuelo ya mulayo zwi linganaho.

Afrika Tshipembe namusi ndi shango line ndangulo ya vhumukanyi yo hweswa maanda kha kotho dzo diimisaho nga dzothe na vhuhatuli ho lavhelesaho fhedzi kha Ndayotewa. Ri dzula kha shango line vhatu



vhothe vha na pfanelo dza u livhana na kotho u itela u khunyeledzwa ha pfanelo dzavho.

Ri dzula kha shango line zwitshavha zwi nga ita mbilo dzine dza vha mulayoni kha mavu e zwa kombetshedzwa u pfuluwa khao nga khani, na line muthu muñwe na muñwe kana mīṭa yo tsireledzwa kha u pandelwa mahayani avho hu songo ranga u ambiwa navho.

Ri dzula kha shango line vhatu vhothe vho tendelwa u tevhedza maitete a mvelele na sialala lavho vho vhofoholowa. Ndi shango line vhatu vhothe vha nga gwalaba vho vhofoholowa huna thikhedzo kha zwivhangis zwa matshilisano, polotiki na zwinwe zwivhangis huñwe na huñwe.

Ndayotewa yashu ya tshifhinga tsha zwino yo ditika nga muvhuso une wa vha na vhuḽifhinduleli, hune Khorondanguli ya kona u fhindulea kha vhatu na hune Phalamennde ya vha muimeleli wa vhatu.

Ndi shango line mulayo wa shuma u lingana kha vhadzulapo vhothe. Zwazwino ri na muvhuso wa vhatu, nga vhatu, hu tshi itelwa vhatu.

Musi muvhuso wa tsikeledzo wo tana ndayotewa ya

tshitalula tshawo kha shango nga dakalo minwaha ya 60 yo fhelelo, wo vha u na fulufhelo line la sa vhe lone la uri u do vhusa u ya nga hu sa fheli.

Kha vhurifhi he ha sa fhiindulwe he ha rumelwa kha Vho Verwoerd ñwedzi wa phanda ha musu muvhuso u tshi khwaṭhisedzwa, Vho Nelson Mandela vho khwaṭhisedza khandzo ya dzangano la muvhuso wa mbofoholowo ya muvhuso we wa tou kombetshedzwa wa vhatshena.

Vho amba zwa uri a hu na Ndayotewa kana zwine muvhuso wa vha zwone zwine ha dzhiwa tsheo hu si na u shela mulenzhe ha vhatu vha Afrika zwi no do diphina nga vhuḽivhusi ho khwaṭhisedzwaho.

Zwavhukuma a hu na sisiteme ine ya thoma khandzo ya sisiteme ya pfanelo dza vhatu ine ya do bvelela. Naho zwi tshi nga vha zwa minwaha i fhiraho madana mararu thodea dza dzangano la mbofoholowo dzo swikelelwa, ro fhedzisela ro wana mbofoholowo yashu.

Kha u bvisa Ndayotewa ya tshitalula ra i isa kha divhazwakale ya malaṭwa, ro dikumedzela kha Ndayotewa ntswa khathihi na maitete

maswa a vhuḽifari havhuḽi.

Musi ndi tshi divhadza Buthano la Ndayotewa minwaha ya 25 yo fhelelo, ndo ri Ndayotewa i fanela u vha zwi fhiraho maipfi o ñwalwaho fhasi; i fanela u vha zwa ngoho kha matshilo a vhatu vhashu.

Nga nnda ha musu ro ita nga u ralo, mvelaphanda iyi na linwalo la mvutshelano zwi do ñetshedzelwa mahala nahone zwi do vha zwi sa ambi tshithu.

Ro dzhia tsheo kale ya uri ri khou toda u vha tshitshavha tsha hani. Ndi tshitshavha tsho tikwaho nga thonifho ya vhatu, ndingano, mbofoholowo na u sa vha hone ha tshitalula.

Lwa kotara ya minwaha ya dana ro shuma kha u fhaṭa tshitshavha tshenetsho. Ro ita mvelaphanda i sa hane-dzeiho, fhedzi ri kha di vha na khaedu nnzhi nahone hu na mushumo munzhi une wa kha di fanela u itwa.

Musi ri tshi khou sumbedza minwaha ya dana ya u thomiwa ha Ndayotewa yashu ya demokirasi, kha ri zwi humbule uri ho vha u awela ha tsheo yavhuḽi kha sisiteme ya muvhuso i tikedzwaho nga khethululo nga muvhala, u sa farwa zwavhuḽi, u pandelwa na u tsikeledzwa zwe zwa itea phanda.

Kha ri zwi humbule uri zwi kha riṇe u ita uri bono line la vha kha Ndayotewa yashu li vhe zwa ngoho.

Ngauri ndi nga kha u khwaṭhisedza fhedzi uri Maafrica Tshipembe vha a kona u shumisa pfanelo dza ndayotewa vho vhofoholowa nahone lwo fhelelaho, uri ri do vha vhatu vho faranaho nangoho.

Miḷoro yo bvelela ya vhadzulapo vha vhuponi ha Tafelkop

Tshigwada tsha vhorabulasi vha vharema vha vhuponi ha Tafelkop ngei Groblersdal vunduni la Limpopo, ndi vhaṇe vha mavu a linganahe hekithara dza 189, e vha vha vha tshi khou lima khao lwa miṇwaha ya 25 yo fhelaho.

Vhorabulasi vha 30 vho ṭanganedza maṇwalo a khwaṭhisedzaho vhuṇe u bva kha Muphuresidennde Vho Cyril Ramaphosa nga murahu ha musu Muhasho wa Mishumo ya Tshitshavha na Themamveledziso wo a fhirisa u itela zwipikwa zwa u kovhiwa ha mavu.

Mavu a na ndeme i fhiraho R25.5 miḷioni, fhedzi o ṇetshedzwa vhorabulasi nga mahala.

“Heḷi lo vha ḍuvha laṽhuḍi kha vhadzulapo vha vhupo ha Tafelkop, kha vthathu vha vunduni la Limpopo, na kha Afrika Tshipembe loṭhe.

“Ṇamusi ri khou ṭanziela u bvelela ha muḷoro wa vhadzulapo. Ndi bono line vhadzulapo avha vho fhedza miṇwaha ya 25 yo fhelaho vha tshi khou lwela uri li bvelele,” vho zwi amba Muphuresidennde vhuṭamboni ha ṇetshedzo ya mavu.

Vhorabulasi vho vha vha tshi khou lima zwibveledzwa zwa vhulimi zwo fhambanaho kha ayo mavu u bva nga ṇwaha wa 1996.

Vho ḍilugisela nga miṇwaha ya vho1990 u itela u vha vhorabulasi vha lime-laho u rengisa nga fhasi ha tshiphuga tsha Dzangano la Vhorabulasi vha Tafelkop he vha thoma u ambedzana na muvhuso.

Nga 2000, Muhasho wa Vhulimi wa Lushaka wo dzhena kha thendelano ya u hira mavu na vha Dzangano la Vhorabulasi vha Tafelkop zwi tshi ya nga ha Ṇetshedzo ya Mavu hu u itela Mbekanyamushumo ya Mveledziso ya zwa Vhulimi.

Nga 2009, Muhasho wa zwa Vhulimi wa kale wa Limpopo wo ombedzela kha Muhasho wa Mishumo ya Vthathu zwa uri mavu a fhiriselwe kha vhorabulasi.



■ Muphuresidennde Vho Cyril Ramaphosa na vhorabulasi vha vhuponi ha Tafelkop, vunduni la Limpopo, vhe vha ṭanganedza vhuṇe ha mavu ha mavu ane vha lima khao.

Vhuṇe ha mavu ho ṇwaliswa madzinani a vhorabulasi mathomoni a uno ṇwaha.

Mavu zwazwino a khou shumiswa u lima fola, luguli na zwiliwa zwavhuḍi.

Miṭa ya furarumbili i khou unḍwa nga mavu eneo ngeno mishumo ya vhulimi i tshi khou ṇetshedza mishumo kha vhashumi vha tshoṭhe vha linganahe 128 na vha linganahe 320 vha shumaho nga khalaṇwaha.

Khatulokwayo kha vhadzulapo

Muphuresidennde vho amba zwa uri vhadzulapo vho konḍelela vhuleme vhunzhi lwa miṇwaha “zworalo maṇwalo a vhuṇe a ḍisa vhumukani kha vhadzulapo vho pandelwaho kha mavu avho”.

“A rongo hangwa u pandelwa, u tswiwa ha mavu na u bviswa nga khani he vthathu vha vhupo uvhu na zwitshavha zwinzhi u mona na shango vha fanela u hu konḍelela”.

“A rongo hangwa ifa la vhulimi le ra sielwa fhanu Limpopo, he vhadzuli vha mabulasini vha kombetshezwa u vha vhahiri kha mavu a vhomakhulukuku wavho, vha sa tendelwe u vha vhaṇe vha mavu hu u itela u unḍa miṭa yavho kana

u fulisa zwifuwo zwavho.”

Vho ḍadzisa nga la uri vhashumi vha mabulasini vha vharema vho farwa lu si lwavhuḍi vha dovha hafhu vha tambudzwa he kale ha vha hu tshi pfi Northern Transvaal (Mavu a vhukati ha mulambo wa Limpopo river na Vaal).

“Ri dovha hafhu ra humbula ṇḍila ye muvhuso wa tshiṭalula wa tikedza ngayo vhorabulasi vha vhatshena nga tshishumiswa, thikhedzo ya zwa thekhiniki khathihi na tswikelo kha tshikolodo u itela u fhaṭa mabindu avho, fhedzi vhorabulasi vha vharema vha limelaho miṭa yavho vho konḍelwa u fhaṭa mabindu avho.”

U shandukisa ṇḍowetshumo ya zwa vhulimi

Muphuresidennde vho amba zwa uri phiriselo ya mavu i ṭuṭuwedza fulufhelo ngauri i sumbedza izwo nga thikhedzo yo teaho na zwikhala, ṇḍowetshumo ya vhulimi i nga shandukiswa hu tshi itelwa mbuelo ya shango.

“Ri pembelela mvelaphanda yashu, ngauri ḍuvha liṇwe na liṇwe Mbekanyamushumo yashu ya Mbuedzedzo ya Mavu i khou vha na mvelaphanda.”

“Zwazwino, muvhuso wo avhela hekithara dza mavu

dzi fhiraho miḷioni tharu, zwine zwa vha hanefha kha mabulasi a 5 500, kha vhalimi vha fhiraho 300 000.”

U swika zwino, maitele a pfumedzano o vhuedza vha-vhili vha mavu vha fhiraho miḷioni mbili a dovha hafhu a bveledza phiriselo ya mavu a hanefha kha hekithara dza 2.7 miḷioni.

“Mbuedzedzo ya mavu a iho fhedzi kha dzangalelo la mulalo, vhulamukanyi na vthuthi. I dovha hafhu ya vha nga ha mveledziso ya ikonomi. Vhulimi na mishumo ya vhulimi nga u tevhekana hayo i nga shandukisa, nahone yo fanela u shandukisa ikonomi dza vhuponi ha mahayani,” vho ralo Muphuresidennde Vho Ramaphosa.

Muvhuso wo pulana u thoma zhendedzi la tshandukiso ya mavu na ndimo u itela u ṭavhanyisa mbuedzedzo ya mavu.

“Ro lavhelesa kha zwe mbe-kanyamaitele dzashu dza kale dza shumisa zwone. Ri khou ya u tandulula fhungo ili la mbuedzedzo ya mavu nga u ṭavhanya.”

U tandulula vkhakhaki ho itwaho kale

Muphuresidennde vho amba zwa uri muvhuso u khou shuma vhukuma kha u kha-

khulula zwe zwa sa tshimbele nga ṇḍila yone nga miṇwaha ya muvhuso wa tshiṭalula na u bva tshe muvhuso wa demokirasi wa thoma.

“Ri ita izwi nga nduvho kha avho vhe vha tshila phanda hashu; vhe vha vha vha tshi dzula hanefha.”

Mbuedzedzo ya mavu ndi ya ndeme kha u khwiṇisa tsireledzo ya zwiliwa ya shango, u fhaṭa ikonomi i katelaho, na u ṇetshedza vhumatshelo havhuḍi kha Mafrika Tshipembe vhoṭhe, Muphuresidennde vho ḍadzisa.

Vho ṭuṭuwedza vhorabulasi vha Tafelkop uri vha shumise mavu nga vhuṭali nahone vha tshi itela mbuelo ya tshitshavha.

“Kha ṇṇe, ṇamusi lo vha ḍuvha laṽhuḍi ofisini; la u vhilahela wa lwa wa fhedza wa vhoṇa mveledzo yau.

“A thi timatimi uri hu na vhuḍikumedzeli na nungo dza vhoṭhe vha kwameaho, mushumo uyu u ḍo bvela phanda na u aluwa,” vho ralo.

Mudzulatshidulo wa Dzangano la Vhorabulasi vha Tafelkop Vho Jerry Sefoloshe vho livhuwa muvhuso kha u ita uri zwi konadzee kha vhorabulasi u vha vhaṇe vha mavu e vha a shumela lwa miṇwaha ya mahumi. **U**